

# I T L I E N



<http://italien.engelkunst.de>

**Wuppertal freut sich!**

## Sperrung der B7:

**Neues**

**Dienstleistungs-Gewerbe**

**im Stau!**



# ITALIEN ONLINE BLÄTTERN

...zoomen, downloaden, bookmarken, posten, twittern, liken und überhaupt.



[italien-wuppertal.de/online/04014](http://italien-wuppertal.de/online/04014)



[italien-wuppertal.de/online/05014](http://italien-wuppertal.de/online/05014)



[italien-wuppertal.de/online/06014](http://italien-wuppertal.de/online/06014)



[italien-wuppertal.de/online/078014](http://italien-wuppertal.de/online/078014)

# SINCE MÄRZ 2013

powered by blätterkatalog-meister.de

# Schwarzfahren muss bezahlbar bleiben!

Wähl die PARTEI - denn sie ist sehr gut!

# Die PARTEI

[www.die-partei.de](http://www.die-partei.de)



Sommer, Sonne,  
Sonnenmilch!



Verdammt nah an der Gastronomie.

**katzengold**

Wir sind bei Facebook: Gefällt mir!

Luisenstr. • 42103 Wuppertal • Tel. 0202/30 45 26  
Frühstück: Mo - Fr 8 - 12 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr • So 10 - 13 Uhr  
Essen: Mo - Fr 12 - 23 Uhr • Sa 13 - 23 Uhr • So 13 - 22 Uhr  
täglich geöffnet: Ende offen!

# TALFLIMMERN

FILMÜBERSICHT 2014

FR 11.7. 21:30 - **ROMI live + BLOW-UP** /// SA 12.7. 22:00  
**DAS ERSTAUNLICHE LEBEN DES WALTER MITTY**  
SO 13.7. 20:00 - **Public Viewing: FINALE der Fußball-WM**  
MI 16.7. 22:00 - **PAULETTE** /// DO 17.7. 22:00 -  
**INSIDE LEWYN DAVIS** /// FR 18.7. 22:00 - **GRAVITY**  
SA 19.7. 22:00 - **MONSIEUR CLAUDE UND SEINE**  
**TÖCHTER** /// MI 23.7. 22:00 - **DAS MÄDCHEN WADJDA**  
DO 24.7. 22:00 - **LIBERACE** /// FR 25.7. 22:00 - **12 YEARS**  
**A SLAVE** /// SA 26.7. 22:00 - **LA GRANDE BELLEZZA**  
MI 30.7. 21:30 - **MITTSOMMERNACHTSTANGO**  
DO 31.7. 21:30 - **VENUS IM PELZ** /// FR 01.8. 21:30 -  
**EXIT MARRAKECH** /// SA 02.8. 21:30 - **BLAU IST EINE**  
**WARME FARBE** /// MI 06.8. 21:30 - **DAS FINSTERE**  
**TAL** /// DO 07.8. 21:30 - **FRANCES HA** /// FR 08.8.  
21:30 - **LUNCHBOX** /// SA 09.8. 21:30 - **AMERICAN**  
**HUSTLE** /// MI 13.8. 21:30 - **BLUE JASMINE**  
DO 14.8. 21:30 - **PRINCE AVALANCHE** /// FR 15.8. 21:30  
**ONLY LOVERS LEFT ALIVE** /// SA 16.8. 21:30 - **DER**  
**HUNDERTJÄHRIGE, DER AUS DEM FENSTER STIEG**  
**UND VERSCHWAND** /// MI 20.8. 21:00 - **KING**  
**PING** /// DO 21.8. 21:00 - **MOLIÈRE AUF DEM**  
**FAHRRAD** /// FR 22.8. 21:00 - **DALLAS BUYERS**  
**CLUB** /// SA 23.8. 21:00 - **BLANCANIEVES**  
FR 29.8. 21:00 - **IM WESTEN NICHTS NEUES**

[www.talflimmern.de](http://www.talflimmern.de)

Gathe 6 42107 Wuppertal Ruf 40 86 99 00



**Café  
du Congo**

seit 1981

*bon appétit*

Luisenstraße 118, 42103 Wuppertal  
Telefon: 0202 - 31 62 13  
Täglich Frühstück von 11 - 15 Uhr  
Warme Küche von 12 - 23 Uhr



*Zum Köhlerliesel*

Jetzt auch  
Bundesliga  
live!

Zum Köhlerliesel  
Obergrünwalderstraße 3  
42103 Wuppertal

Luisenstraße

Luisenstraße

VIERTELBAR  
[WWW.VIERTEL-BAR.DE](http://WWW.VIERTEL-BAR.DE)  
LUISENSTRASSE  
WUPPERTAL



Liebe Leser, liebe Lesebrillen!

Sie haben es sicher alle schon durch unsere gleichgeschalteten Medien erfahren. Die PARTEI hat im EU-Parlament einen Sitz errungen. Wie ich Ihnen bereits im Editorial unserer Mai-Ausgabe angekündigt hatte, ziehe ich innerhalb der nächsten fünf Jahre einen Monat nach Brüssel, um Herrn Sonneborn die Bierflaschen zu öffnen oder Gebäck zu reichen. Ich bedanke mich bei allen Wählern und Wählerinnen für ihr großes Vertrauen. Von meinem sensationellen Honorar kaufe ich mir wahrscheinlich einen krassen Flachbildfernseher, eine Spülmaschine, eine Kiste Eierlikör und bestelle mir meine 550 fehlenden WM-Panini-Bilder direkt ab Werk.

Angespornt von diesem Erfolg, wird Die PARTEI zur Oberbürgermeister-Wahl 2015 antreten. Hierzu veranstaltet die Partei Die PARTEI am 23. August voraussichtlich im Freibad Mirke ein OB-Casting mit Sackhüpfen, Eierlaufen, Dosenwerfen und fetten Bewerbungsreden. Näheres entnehmen Sie bitte der abhängigen Tages- und Fachpresse. Oder beachten Sie die Durchsagen der Polizei. Wollen Sie auch OB werden? Sind Sie ein Mann oder eine Frau? Oder sind Sie beides zugleich? Sie sehen gut aus und haben keine anstrengenden und nervigen politischen Visionen? Sie trinken gerne mal drei über den Durst? Dann sind Sie eventuell unser OB-Kandidat. Es winken Berühmtheit, ein tolles Gehalt und eine irre lange Amtszeit. Melden Sie sich einfach unter [italien.magazin@t-online.de](mailto:italien.magazin@t-online.de) wenn Sie denken, „Huch, das ist genau mein Ding, Leute!“

Und denken Sie bitte alle daran, dass in wenigen Minuten unsere Stadt durch die Sperrung der B 7 für viele Jahre geteilt wird. Sollten Sie Verwandte oder Familienangehörige in Barmen haben, schauen Sie noch mal kurz vorbei, bevor es zu spät ist.

Vorab wünsche ich Ihnen aber einen schönen Sommer und eine aufregende Rest-WM.

Ihr/Euer Uwe Becker

»BLUE SKIES SMILING AT ME«  
**NELLY KÖSTER**  
**DAS SIMONZ**  
**UND DER**

**JULI/AUG. 2014**

**Do., 17.7., 19:00, live:**  
**Iris Panknin Brothers**  
»Jazzymotional soulful pop« mit Iris Panknin (voc), Burkhard Heßler (p), Martin Führ (g) und Peter Funda (dr)

**Fr., 18.7., ab 18:00:**  
**Orientalischer Abend**  
1001 Köstlichkeiten aus dem Morgenland - bitte telef. reservieren!

**So., 27.7., 18:00, live:**  
**Marc Ernestus presents Jeri-Jeri**  
Der Berliner Dub-, House- und Technoproduzent zu Gast mit seiner 8-köpfigen Mbalax-Formation aus Senegambia

**Do., 21.8., 19:00, live: anna.luca**  
Finest Electropop von und mit anna.luca (voc, kb), Mathias Höderath (kb), Jonas Bareiter (b), Stefan Weituschat (g), Chris Mohrenhenn (dr) und Laura Loeters (voc)

**Fr., 22.8., ab 18:00:**  
**Kuckis Burger-Initiative**  
Küchenspecial: American Classics - bitte telef. reservieren!

Alle Konzerte im Biergarten (bis 21 Uhr)

Essen, Trinken & Kultur  
am Arrenberg!  
Simonsstraße 36  
0202 946 72 808  
Tägl. 10 - 24 Uhr  
Küche & Biergarten  
bis 22 Uhr  
[www.cafe-simonz.de](http://www.cafe-simonz.de)

SOULFOOD CAFE  
**SIMONZ**

FOTO: AFI

**Eiche oder Kiefer?**  
**Egal, Hauptsache Kirschbaum!**

**Holger K., Kraftfahrer**

**KIRSCHBAUM BESTATTUNGEN**

**Telefon: (0202) 80 642 Tag und Nacht**  
[info@kirschbaum-bestattungen.de](mailto:info@kirschbaum-bestattungen.de)  
[www.kirschbaum-bestattungen.de](http://www.kirschbaum-bestattungen.de)

**ITALIEN** - 30 Jahre humoriges für Wuppertal, Remscheid, Solingen, Berlin, New York und anderswo

Kurt's Frau: „Der Hund sieht aus wie'n Nacktmulch!“  
Kurt: „Quatsch, der wechselt gerade sein Fell!“

Herausgeber:  
Kulturkooperative Wuppertal e.V.  
(die börse, Jazz AGE, Haus der Jugend Barmen, Katzensgold-Kulturbetriebe, Ottenbrucher Bahnhof)  
Friedrich-Engels-Allee 191 · 42285 Wuppertal

Reaktionsbüro & Anzeigeninquisition:  
Friedrich Engels Allee 191 · 42285 Wuppertal

**NEU! und schön**  
**E-Mail: [italien.magazin@t-online.de](mailto:italien.magazin@t-online.de)**

Tel. 0202/8 48 06  
**Day&Night 24 Std. rundum Nummertje:**  
**0170/9648681**

Redaktion:  
Uwe Becker (V.i.S.d.P.), Rolf-Rolf Gröbl, Harry vom Hombüchel, Horst Scharwick, Jorgo Schäfer  
Redaktions-Sekretärin: Doris (102/63/96)

Autoren und Monogame:  
Dominik Bauer, Jörg Degenkolb-Degerli, Otto Diederichs, Eugen Egner, Thomas Gsell, Martin Hagemeyer, Elias Hauck, Wim van Hoepen, Torbjorn Hornklovie, Ernst Kahl, Kittihawk, Til Mette, Stephen Oldvoodle, Ari Plikat, POLO, Rattelschnecke, Shoam, Bernd Sommer, RME Streuf, Peter Thulke, Piero Masztalerz, Guido Pauly, Rüdiger Grothues

Titel: DuDa

Layout: Glatten Hanf

Terminkalender:  
Fax: 0202/312670  
E-Mail: [shoam@web.de](mailto:shoam@web.de)

ITALIEN im Netz: [italien-engelkunst.de](http://italien-engelkunst.de)  
(Archiv ab 3-2011)  
ITALIEN als Blätterkatalog:  
[italien-wuppertal.de/online/078014](http://italien-wuppertal.de/online/078014)  
powered by blätterkatalog-meister.de

Druck: Druckhaus Humburg, Bremen

Vertrieb: die-verteiler.info  
wolfgang Seemann



**Vorsicht! Kalte Progression**

Unsere verbreitete Auflage unterliegt der ständigen Kontrolle von „ITALIEN SelfControlLing“ der Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von ITALIEN.  
Druckauflage 7/8/14: sehr, sehr viele...

## PAPST NENNT KINDESMISSBRAUCH: „SATANISCHE MESSE“. BISCHÖFE ZUFRIEDEN!



Hier spricht Gsella (18)

Verzeihlich

„Zuerst kommt Sommer,  
Herbst, dann Winter“,  
schrieb der noch junge  
Harold Pinter.

(Thomas Gsella, Nennt mich Gott, Fischer-Verlage)

## FDP INSOLVENT

...Die ehemalige Bundestagsfraktion der FDP wird gerade abgewickelt. Man versucht alles zu Geld zu machen. Sogar eine Bronze-Büste des ehemaligen Bundespräsidenten Theodor Heuss wird online verhöckert. Die Beisetzung der Liberalen wird in Kürze und in aller Stille stattfinden. Statt Blumen und Kränzen erbitten die Angehörigen eine Spende auf ein Sonderkonto. Außerdem wird darum gebeten, von Beileidsbekundungen am Grab Abstand zu nehmen, es sei denn, sie sind ernst gemeint. **Horst Scharwick**

## MICHAEL SCHUMACHER IM WACHKOMA?

...Zumindest könnte er in diesem Zustand wieder auf der Autobahn rasen. Hellwach sind ja die wenigsten Deutschen auf der linken Spur.  
**Harry vom Hombüchel**

## DIE WEISHEITEN DES VALENTIN WITT (TEIL 987)

...Ich bin eher ein wehleidiger Typ. Diese Selbsterkenntnis schmerzt übrigens sehr stark, pausenlos, ich kann an nichts anderes denken!



2014  
Live Club Barmen  
www.liveclub-barmen.de

**SALON de SALSA** | 05.07.

**SALSA in der City** | 27.07.

**SALON de SALSA** | 02.08.

**SALSA in der City** | 24.08.  
Latin Session Band

**FEUERTAL FESTIVAL** | 30.08.  
Mono Inc  
Korpiklaani  
Feuerschwanz  
Tanzwut  
Lord Of The Lost  
Dunkelschön

**schau Vorschau Vor**

**ILONA LUDWIG BAND** | 05.09.

**DIE BARMER KÜCHENOPER** | 13.09.  
14.09.

**SHAKATAK** | 19.09.

**DIE TROCKEN BLUMEN** | 28.09.

**DIE HAPPY** | 09.10.

**CRUISERS** | 10.10.

**SELIG** | 11.10.

**THE CLEM CLEMPSON BAND** | 17.10.

**EKO FRESH** | 19.10.

**MICHAEL FITZ** | 30.10.

**Live Club Barmen**  
GESCHW.-SCHOLL-PL. / WUPPERTAL  
www.liveclub-barmen.de

TICKETS  
WUPPERTAL-LIVE.DE

ITALIEN engels Stadtparkasse Wuppertal

WSW. InterCityHotel

culture without limits  
Mit freundlicher Unterstützung:  
Förderverein HDJ & LCB

PROGRAMM 2014  
\*JULI\* AUGUST  
**die börse** 40 Jahre

MI 02-07 | 20.00 h | MUSIK  
**ROMEO FRANZ & ENSEMBLE**  
feat. Joe Bawelino

DO 03-07 | 20.00 h | SLAM  
**W-TALER WORTPIRATEN**  
Wortex Poetry Slam

DO 10-07 | 22.00 h | PARTY  
**QUARANTÄNE PARTY**  
„viele Stunden feiern!“

FR 11-07 | 15.00 h | KULTUR  
**KULTURRUCKSACK NRW**  
Abschlusspräsentation

SA 12-07 | 21.00 h | PARTY  
**... DA GEHT NOCH WAS!**  
40plus Party

SO 13-07 | 19.00 h | SPORT  
**Rudelgucken in der börse**  
Public Viewing: WM Finale

DI 22-07 | 19.30 h | CHORMUSIK  
**13. WUPPERTALER**  
RUDELSINGEN, Zusatztermin

SA 02-08 | 20.00 h | MUSIK  
**GANESH KUMAR & das Positive**  
Creative World Ensemble

DO 07-08 | 19.00 h | SLAM  
**W-TALER WORTPIRATEN**  
Wurstex Grill 'n' Slam

FR 08-08 | 22.00 h | PARTY  
**SALSA SUMMER SPECIAL**  
mit Francesco

SA 09-08 | 21.00 h | PARTY  
**... DA GEHT NOCH WAS!**  
40plus Party

17-08 | 18-08 | 19.30 h  
**PREMIERE move it! 2014**  
www.sommertanz.de

DO 21-08 | 19.30 h | CHORMUSIK  
**14. WUPPERTALER**  
RUDELSINGEN, Zusatztermin

FR 22-08 | 20.00 h | MUSIK  
**KAZDA**  
Jazz / Elektro-Band

29-08 BIS 31-08  
**FEUERTAL FESTIVAL 2014**  
Camping im Freibad Mirke

SA 30-08 | 14.00 h | MUSIK  
**11 FEUERTAL FESTIVAL**  
mit Mittelaltermarkt

**die börse** WOLKENBURG 100  
42119 WUPPERTAL  
www.dieboerse-wtal.de



Geschäftszeiten:  
 Montag 8.30 - 12.30 Uhr / 14 - 16 Uhr  
 Dienstag 8.30 - 12.30 Uhr / 14 - 16 Uhr  
 Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr  
 Donnerstag 8.30 - 12.30 Uhr / 14 - 16 Uhr  
 Freitag 8.30 - 12.30 Uhr  
 Beratungstermine nach Vereinbarung

**Im Biergarten gibt es auch Wein und Säfte**

Hier läßt der Elch sich's gut gehn.

**IMMER AB 18.30 UHR  
MONTAG BIS SONNTAG**

**KRAFTWERK**

**TÄTOWIERUNGEN**

LUISENSTRASSE 112  
 42103 WUPPERTAL  
 TEL / FAX 02 02 / 4 49 15 83

ÖFFNUNGSZEITEN: DI. - FR. 12<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, SA. 12<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, MO. RUHETAG

## DIEDERICH'S „THE BERLINNOT-BOOK“

### Im Südstern-Delfinarium

„Hast Du schon gehört“ ... „Hey Leute, wisst Ihr schon“ ... „Mir wollen sie es ja nicht glauben“ ... so und ähnlich lautet letztes an einem sonnigen Nachmittag im Biergarten eines nahegelegenen Glasbierfachgeschäfts das Geschnatter rund um den Hauptstadt-korrespondenten. Besondere Aufregung ist damit nicht verbunden, eher schon ist es getragen von amüsiertem Interesse. Denn derartige Parolen gab es im Verlauf des vergangenen Jahres mehrfach, und alle erwiesen sich für Eingeweihte – die die mehr als geruhige bauliche Entwicklung aus nächster Nähe verfolgen konnten – stets als vorhersehbare Luftblasen. Also glaubt man der Sache erst wenn man es sieht. Doch die Nachtschwärmerin SibylleBille T. ist stark im Glauben; zudem weiß sie nicht nur die genaue Uhrzeit sondern hat auch noch ein überzeugendes Argument: „Diesmal klappt's. Ich bin nämlich von der Leiter gefallen“. Na dann muss es stimmen. Und so verabredet die gesellige Bande zu gegebener Zeit eine Polonaise zum Ort des großen Ereignisses.

Die Rede ist vom Delfin, dem neuen Eiscafé mit Cocktail-Bar, da wo einstmalen schon ein gemütliches Café mit wechselhafter Geschichte bestand, das dem Korrespondenten noch vor der ersten Stunde bekannt war. Und noch heute hängt in seinem Flur die Zeichnung „Junge Kellner wuchern mit Hemden“ eines bedeutenden Wuppertaler Künstlers und ITALIEN-Redakteurs. Auch seine Leuchtkasten-Ausstellung „Five Marylins“ ist unter den Wissenden noch heute berüchtigt. Wie dem auch sei; der letzte albanische Betreiber jenes illustren Ausschanks indes wurde von seiner eigenen Bagage ausmanövriert und ist somit nicht zu sehen, als der Delfin nun tatsächlich doch noch gesprungen ist.

Ansonsten jedoch ist bereits alles erschienen was am Südstern-Kiez Rang und Namen hat als die fröhliche Schar das Delfinarium schließlich erreicht. Es ist proppenvoll! Und da Delfine bekanntlich gesellige Wesen sind, springt zum Entzücken der Gäste auch hier eine größere Schule italienischer Delphinidae albanischer Abkunft munter herum und verständigt sich mittels Klicklauten, Pfeifen und Schnattern, sowie hochfrequenter Töne bei der pekuniären Nahrungssuche.

Spätestens jedoch als der Korrespondent die Wellness-Abteilung aufsuchen will, stellt sich heraus, dass die schicke Rasenfläche, die nun den vormaligen öden Beton bedeckt, für Caféhaus-Stühle denkbar ungeeignet ist. Einfach den Stuhl zurückschieben ist da nicht. Prompt bohren sich die rückwärtigen Stuhlbeine in den weichen Boden. Ob dieses Umstandes sowie eines beginnenden Räuschels muss der Mann von ITALIEN, dem bergischen Fachjournal für die Südstern-Gastronomie, somit von seinem Vorhaben ablassen und kullert stattdessen vor die Füße von Frau A. Diese ist über die unerwartete Gesellschaft hochentzückt und bewundert den eleganten Tummelmutz noch Tage später: „Na wieder alles im Lot? Kommt in den besten Familien vor. Ist mir auch schon passiert“. Frau A. muss man wissen, ist dem Korrespondenten im Herzen zugetan. Vor guten 30 Jahren nämlich sah sie in ihm einmal ihren zukünftigen Schwiegersohn. Noch heute stammen Teile des redaktionellen Kücheninventars aus dem Fundus von „Mama“ A. Anders als ihr holdes Töchterlein hat „Mama“ A. denn auch nach diesem herben Schicksalsschlag die Zuneigung nie verloren. Ihre Begeisterung wächst sogar noch als ihr Lieblings-Otto zur Beantwortung der Frage nach den ersten Hochrechnungen dieses Wahlsonntages kurzerhand Sabine K. an den Tisch winkt. Sabine K. nämlich verfügt über eines dieser modernen Taschentelefone, die nicht nur flanieren, fotografieren und Zähne putzen können sondern auf einfachen Zuruf auch jede erdenkliche Frage beantworten. „Mama“ A. ist hoch zufrieden und bewundert ihren selbsterdachten Schwiegersohn nur umso mehr. Und so kommt eben mit jeder neuen Kneipeneröffnung ein weiterer Schicksalsschlag hinzu. Denn wie formulierte es die Frau Doktor doch vor zwei Tagen so charmant: „Hören Sie einfach auf zu saufen“.



kitthawk

HOENESS TRAT HAFTSTRAFE AN-  
BECKENBAUER FÜRSORGLICH...



Besuchen Sie den Uli denn auch mal im Gefängnis?

Nein, auf die Schlagzeile „Blatter im Knast!“  
kann ich gerne verzichten!

VON PETER BREUERS FACEBOOK-CHRONIK  
GEKLAUT (TEIL 545)

...In Deutschland erscheinen jährlich ca. 100.000 Bücher. Ich hätte ein gutes Auskommen, zählten mir sämtliche Verlage 5 Euro für den Klappentext: „Ein wunderbares Buch, warmherzig erzählt und mit klaren Augen beobachtet. Peter Breuer“. Leider zieren sich im Moment noch einige Fachbuchverlage im Maschinenbau- und Medizinsektor. Aber ich bin konziliant und wäre durchaus bereit, zwei oder drei leicht angepasste Alternativen zu formulieren.

til mette



# Zweistein



Sa. 16.08. 12 Uhr

**9 JAHRE IN DER AUE  
STRASSENFEST  
+ OPEN AIR!**

mit

**PAULY SOFA PASAMPA  
OCKHAM'S RAZOR  
FEDOR & ROBERT  
HARTZ II DAENG\***

+ Straßenflohmarkt  
+ Zweistein-Burger  
+ Lecker Getränke  
+ Lecker Kuchen

Sei mit Deinem eigenen  
Flohmarktstand dabei und sichere Dir im  
ZweisteiN gegen eine kleine Kostenbeteili-  
gung Deine Straßenmeter, solange es noch  
welche gibt!

# ZweisteiN

Café... Kneipe... Essen... Sofa !!!

Aue 84, direkt am Robert-Daum-Platz  
[www.zweistein-wuppertal.de](http://www.zweistein-wuppertal.de)

# ITALIEN TERMINE 7 / 8 / 14

## 2. MI

Romeo Franz & Ensemble  
Balkan Jazz  
• die börse/20 Uhr

## 3. DO

13. Wuppertaler Rudelsingen  
mit Schneider & Rauterberg  
• die börse/19.30 Uhr  
Wolfgang Eichler Quartett  
Jazz im Bistro  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Wuppertaler Wortpiraten  
Wortex Poetry Slam  
• die börse/20 Uhr  
„Die Frauen und die Revolution“  
im Rahmen der Nicaragua-  
Ausstellung  
• Café ADA/19.30 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr

## 4. FR

Singleparty  
für Menschen mit und ohne  
Behinderung  
• Färberei/18 Uhr

## 5. SA

Pflasterstrand  
Open Air  
• LCB/15 Uhr  
Salon de Salsa  
mit DJ Carlos und JuanPa  
• LCB/22 Uhr

## 6. SO

Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr

## 7. MO

Jazzsession  
music is an open sky  
• LCB/21 Uhr  
Veganer Stammtisch  
• Café ADA/19 Uhr

## 9. MI

Blues Missiles  
Blues im Bistro  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr

## 10. DO

Quarantäne Party  
Fachschaft WiWi  
• die börse/22 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr

## 11. FR

„Blow Up“ & ROMI  
Eröffnungsflimmern  
• Talflimmern/21.30 Uhr  
Kulturrucksack  
Abschlusspräsentation  
• die börse/15 Uhr

## 12. SA

Pflasterstrand, Open Air  
• LCB/15 Uhr  
RL Grime  
mit Kurtis Flow und Colkin  
• Sommerloch/23 Uhr  
...da geht noch was!  
40plus Party  
• die börse/22 Uhr  
„Das erstaunliche Leben des  
Walter Mitty“ von Ben Stiller  
• Talflimmern/22 Uhr  
Reggae Wupper Cut -  
World Cup Special  
• U-Club/23 Uhr

## 13. SO

Endspiel  
in Farbe auf Leinwand  
• Katzensgold/21 Uhr  
Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
„Finale“  
von Sepp Blatter  
• Talflimmern/20 Uhr  
„Dunkel wars der Mond  
sahen helle“  
Zaches und die Grenzgänger  
• Botanischer Garten/16 Uhr  
Weiber.Kram  
Klamotten, Mucke, Kunst & Bier  
• Sommerloch/14 Uhr

## 14. MO

Jazzsession  
music is an open sky  
• LCB/21 Uhr

## 16. MI

„Paulette“  
von Jérôme Enrico  
• Talflimmern/22 Uhr

## 17. DO

Iris Panknin Brothers,  
Jazzymotional soulful pop  
• SimonZ/19 Uhr  
„Inside Llewyn Davis“  
von Joel und Ethan Coen  
• Talflimmern/22 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr

## 18. FR

Olafur Arnalds und Veicura  
Konzert  
• Sommerloch/19 Uhr  
„Gravity“  
von Alfonso Cuarón  
• Talflimmern/22 Uhr  
Jamaican Rum Night  
• U-Club/ 23 Uhr

## 19. SA

Pflasterstrand, Open Air  
• LCB/15 Uhr  
„Monsieur Claude und seine  
Töchter“  
von Philippe de Chauveron  
• Talflimmern/22 Uhr

## 20. SO

Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
Sahnestückchen  
Swing Soirée  
• Café Island/19 Uhr  
„Die gnadenlose Clownsshow“  
Theater ohne rote Nase  
• Botanischer Garten/16 Uhr

## 21. MO

Jazzsession  
music is an open sky  
• LCB/21 Uhr

## 22. DI

13. Wuppertaler Rudelsingen  
mit Schneider & Rauterberg  
• die börse/19.30 Uhr

## 23. MI

„Das Mädchen von Wadja“  
von Haifaa Al Mansour  
• Talflimmern/22 Uhr

## 24. DO

„Liberace“  
von Steven Soderbergh  
• Talflimmern/22 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr

## 25. FR

„12 Years a Slave“  
von Steve McQueen  
• Talflimmern/22 Uhr  
Ruhr Reggae Summer  
• Mühlheim a.d. Ruhr/ganztägig

## 26. SA

Pflasterstrand  
Open Air  
• LCB/15 Uhr  
„La Grande Bellezza“  
von Paolo Sorrentino  
• Talflimmern/22 Uhr  
Ruhr Reggae Summer  
• Mühlheim a.d. Ruhr/ganztägig

## 27. SO

Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
Marc Ernestus presents Jeri-Jeri  
Der Berliner Dub-, House- und  
Technoproduzent zu Gast  
mit seiner 8-köpfigen Mbalax-  
Formation aus Senegambia  
• SimonZ/18Uhr  
Zeilensprung  
Poetry Slam  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Salsa in der City  
umsonst & draußen  
• LCB/15 Uhr  
„feuerrot“  
Theater Kunstdünger  
Botanischer Garten/16 Uhr  
Ruhr Reggae Summer  
• Mühlheim a.d. Ruhr/ganztägig

## 28. MO

Jazzsession  
music is an open sky  
• LCB/21 Uhr

## 30. MI

„Mittsommernachtstango“  
von Viviane Blumenschein  
• Talflimmern/21.30 Uhr

## 31. DO

„Venus im Pelz“  
von Roman Polanski  
• Talflimmern/21.30 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr

## 1. FR

„Exit Marrakech“  
von Carlone Link  
• Talflimmern/21.30 Uhr

## 2. SA

Salon de Salsa  
mit DJ Carlos und JuanPa  
• LCB/22 Uhr  
Ganesh Kumar  
Positive Creative World  
Ensemble  
• die börse/20 Uhr  
Pflasterstrand  
Open Air  
• LCB/15 Uhr  
„Blau ist eine warme Farbe“  
von Abdellatif Kechiche  
• Talflimmern/21.30 Uhr

## 3. SO

Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr

## 4. MO

Jazzsession  
music is an open sky  
• LCB/21 Uhr

## 6. MI

„Das Finstere Tal“  
von Andreas Prochaska  
• Talflimmern/21.30 Uhr

## 7. DO

Trio Claudi/Adam/Schröder  
The Art Of Swing  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Wuppertaler Wortpiraten  
Wurstex Grill'n'Slam  
• die börse/20 Uhr  
„Frances Ha“  
von Noah Baumbach  
• Talflimmern/21.30 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr

**8. FR**

Salsa Summer  
mit Francesco  
• die börse/22 Uhr  
„Lunchbox“  
von Ritesh Batra  
• Talflimmern/21.30 Uhr

**9. SA**

...da geht noch was  
40plus Party  
• die börse/21 Uhr  
Pflasterstrand  
Open Air  
• LCB/15 Uhr  
„American Hustle“  
von David O. Russell  
• Talflimmern/21.30 Uhr

**10. SO**

Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr

**11. MO**

Jazzsession  
music is an open sky  
• LCB/21 Uhr

**13. MI**

Stephan Neetenbeek Band  
Blues im Bistro  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
„Blue Jasmine“  
von Woody Allen  
• Talflimmern/21.30 Uhr

**14. DO**

„Prince Avalanche“  
von David Gordon Green  
• Talflimmern/21.30 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr

**15. FR**

„Only Lovers Left Alive“  
von Jim Jarmusch  
• Talflimmern/21.30 Uhr

**16. SA**

9 Jahre in der Aue  
Straßenfest  
• Zweistein/12 Uhr  
Pöms  
Bahnsteigparty  
• Ottenbrucher Bahnhof/17 Uhr  
Best Of Pflasterstrand  
Open Air  
• LCB/15 Uhr  
„Der Hundertjährige, der aus  
dem Fenster stieg und ver-  
schwand“  
von Felix Herngren  
• Talflimmern/21.30 Uhr

**17. SO**

Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
move it!  
Premiere  
• die börse/19.30 Uhr

**18. MO**

move it!  
Premiere  
• die börse/19.30 Uhr

**20. MI**

„King Ping“  
von Claude Giffel  
• Talflimmern/21 Uhr

**21. DO**

Anna Luca  
Finest Electropop  
• SimonZ/19 Uhr  
„Molière auf dem Fahrrad“  
von Philippe Le Guay  
• Talflimmern/21 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr

**22. FR**

Kazda  
Jazz-Elektro-Band  
• die börse/20 Uhr  
„Dallas Buyers Club“  
von Jean-Marc Vallée  
• Talflimmern/21 Uhr

**23. SA**

„Blancanieves“  
von Pablo Berger  
• Talflimmern/21 Uhr

**24. SO**

Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
OB-Wahl in Wuppertal 2015  
Großes OB-Casting der Partei  
Die PARTEI für die ganze Familie.  
Special Guests 101's aus  
Holland!  
• Freiband Mirkel /16 Uhr  
Zeilensprung  
Poetry Slam  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Latin Session Band  
Salsa in der City  
• LCB/15-22 Uhr

**28. DO**

Superclub  
• U-Club/22 Uhr

**29. FR**

„Im Westen nichts Neues“  
von Lewis Milestone  
• Talflimmern/21 Uhr

**30. SA**

11. Feuertal Festival  
mit Mono Inc., Korpiklaani,  
Feuerschwanz u.a.  
• Waldbühne Hardt/14 Uhr

**31. SO**

Sonntagsfrühstück  
• Katzensgold/10-13 Uhr

ari



## Claus Dieter Geissler Kalter Wind

Vernissage: 27.06.2014, 18.00 Uhr, Dauer: 29.06 – 27.07.2014  
Geöffnet: Mi. u. Fr. von 18.30 – 20.30 Uhr  
Ort: **Gegen-Stelle**, Farbmühle 22a, 42285 Wuppertal  
Kontakt: Tom Horn, Tel. 0177 3639675, [www.gegen-stelle.de](http://www.gegen-stelle.de)

KABARETT TANZ  
KONZERT THEATER  
AUSSTELLUNG MUSIK LESUNG  
KUNST

Haus der Jugend Barmen

# Sommertheater 2014

Im Botanischen Garten auf der Hardt  
umsonst und draußen - für die ganze Familie

Sonntag **13.07.14** 16 Uhr

## Zaches und die Grenzgänger

"Dunkel wars der Mond schien helle"

Lang vergessene deutsche Kinderlieder  
gespielt auf Cello, Banjo, Geige, Gitarre,  
Mandoline und Akkordeon.

Sonntag **20.07.14** 16 Uhr

## Theater Tiefflieger

"Die gnadenlose Clownsshow"

Wenn Paul der Tiefflieger mit seinem  
Fallschirm auf der Bühne landet,  
beginnt die Wahnsinns-Show.

Sonntag **27.07.14** 16 Uhr

## Theater Kunstdünger

"Feuerrot - Clownerie fast ohne Worte"

Der Feuerwehrmann kommt zu spät. Der  
Zirkus ist abgebrannt. Nur die Akrobatin hat  
sich retten können. Muss die Show weiter-  
gehen? Wie, womit und warum denn?

Haus der Jugend Barmen  
Geschwister-Scholl Platz 4-6 | Wuppertal  
0202 / 563 6444 // [www.hdj-online.de](http://www.hdj-online.de)

STADT WUPPERTAL  
KINDER, JUGEND UND FAMILIE -  
JUGEND UND FREIZEIT

## EX UND HOPP NACHRICHTEN

### GROSSBRITANNIEN VOR EU-AUSTRITT? MERKEL SPORTLICH



Über kurz oder lang sind wir da raus...

Aber erst nach Elfmeterschießen, oder?

### KUNST IN DER KRITIK (TEIL 56) HUSCH-HUSCH, WEG DAMIT!

...Diese häßlichen kleinen Bronzeelefanten auf dem Barmer Werth waren mir persönlich schon immer ein Dorn im Auge. Inzwischen finde ich sie aber richtig schön und niedlich. Wissen Sie warum? Ich habe dieses grässliche Denkmal von Husch-Husch gesehen. Wer hat das verbochen? Eine Katastrophe, ein Ärgernis, ja, es ist entsetzlich und furchterregend modelliert. So etwas Gruseliges habe ich in meinem Leben sehr selten gesehen. Wie konnte man das in Bronze gießen? Warum wurde das nicht in die Tonne geklopft? Wann kommt das wieder weg? Das ist keine Kunst! Und das Schlimmste ist, diese Plastik, die leider nicht aus Plastik ist, haha, sonst würde ich sie auch alleine und eigenhändig entsorgen, ist viel zu groß. In Klein sieht das zwar auch nicht besser aus, aber ich würde dann ohne Brille die Fassung bewahren, wenn ich daran vorbei gehen müsste. Ich werde Anfang August noch mal nach Barmen fahren, vorher geht leider nicht, da ich 14 Tage Urlaub auf Ibiza mache. Kleine Finca, ganz idyllisch gelegen.

Also, wenn dieser Blödsinn dann dort immer noch steht, werde ich ein paar Kriminelle informieren, die das dort abholen. Ich hoffe, der Bronzepreis steigt bis dahin in gigantische Höhe, damit die Herren das Risiko einer Verhaftung in Kauf nehmen. *Harry vom Hombüchel*

### AM RANDE BEMERKT (TEIL 42103)

Schon verrückt, wenn der Döppersberg-Umbau fertig ist, dann bin ich ja schon erwachsen, habe ein Auto, eine eigene Wohnung und eine Freundin.  
*Max Fischer (14 Jahre)*

Funckstr.94 - W-Elberfeld  
Inh. Jette Müller - 0202-312557  
[www.Ottenbrucher-Bahnhof.de](http://www.Ottenbrucher-Bahnhof.de)

# Ottenbrucher Bahnhof

Di - Sa ab 18 Uhr, So ab 13 Uhr  
MONTAGS RUHETAG!  
Saal für Familienfeiern und Partys  
BUFFETS - auch außer Haus

...direkt an der Trasse!

Sa **16. August** 17 Uhr

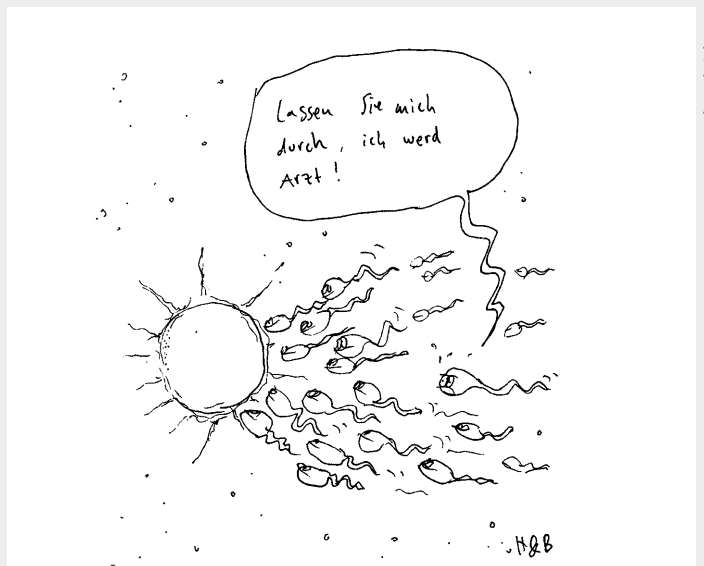
# PÖMS

## Bahnsteigparty

Wir gucken auch  
Fussball-WM!

Jetzt wieder!  
**BIERGARTEN**  
Di - Sa ab 18 Uhr, So ab 13 Uhr

Ausstellung vom 21.05. bis 20.07.2014  
Klaus Küster „Hybride Ebenen“  
Fotografie / Foto-Objekte / Fotosculptura



hauck & bauer

FRONT NATIONAL: LE PEN WILL ÜBERBEVÖLKERUNG MIT EBOLA BEKÄMPFEN – GABRIELS SANKTIONEN:



Ich kaufe mir jedenfalls kein Baguette mehr...

Sie sollten eh nur noch wie ein Vögelchen essen!

Der abgeschlossene Kassenroman  
**Männertag bei Edeka** von Rüdiger Grothues

Verschämt packte er den Inhalt seines Einkaufswagens auf das Kassenlaufband. Ein Topf Bio-Basilikum, ein Beutel „Ballastoos“ von Seitenbacher, eine Flasche Prosecco, Damenbinden und eine Zeitschrift namens „Landlust“, die er gerade geschickt mit dem Titelbild nach unten aufs Band legte, als sein Smartphone klingelte.

„Hi Schatzi... Ja, ich hab alles bekommen... Nee, das geht jetzt nicht mehr. Ich steh schon an der Kasse... Ja, tut mir leid... Wohin? Wie soll ich das denn noch schaffen? Ich muss ja gleich wieder ins Büro... Nein, natürlich liebe ich dich, Schatzi. Ist ja schon gut! Dann fahr ich eben noch zur Apotheke. Also einen Einlauf? ... Den wie immer. Gut.“

Und welche Globuli? ... Aha ... Sicher, wenn dein Homöopath meint, dass dir die gut tun... Also bis heute Abend. Bussi.“

Inzwischen hatte die Kassenfachkraft sämtliche Artikel über den Scanner gezogen und verkündete die zu zahlende Summe. Er zückte umständlich eine in einem gehäkelten Überzug behütete Bankkarte aus dem Jutebeutel und schob sie in das Lesegerät. „Geheimzahl eingeben“, brummte die Kassenfachkraft.

„Da muss ich erst meine Frau anrufen.“ Verlegen griff er erneut zu seinem Smartphone, ließ sich die Nummer durchgeben und beilete sich, den Zahlungsvorgang abzuschließen. Erst als er hastig seinen Einkauf in den Jutebeutel stopfte, bemerkte er die grinsend hinter ihm wartenden Kunden: zwei Herren aus dem Hochbaugewerbe, bepackt mit Leberkäsemeln, je einer Halben Helles und einem Exemplar der „Bild“-Zeitung.

„Moment!“, sagte er bestimmt, sprang zurück ans Kassenband, zog entschlossen eine Schachtel Zigaretten und einen Flachmann Kümmerling aus dem kindersicheren Gitterregal und hielt sie der Kassenfachkraft triumphierend zum Einscannen vor. „Das zahl ich bar. Von meinem Taschengeld!“

kittihawk



## Schlapp machen gilt nicht!

Nur ca. 40 % aller Unternehmen bewältigen die langfristigen wirtschaftlichen Folgen eines Großbrands.



Ingenieurdienstleistungen rund um den Brandschutz

 **RASSEK & PARTNER**  
Brandschutzingenieure  
[www.brandschutzbuero.de](http://www.brandschutzbuero.de)



**movimiento**  
RAUM FÜR BEWEGUNG  
UND AUSDRUCK  
GERLINDE LAMBECK

TANZ, THEATER  
KÖRPERARBEIT  
TANZTHERAPIE  
KINDERTANZ

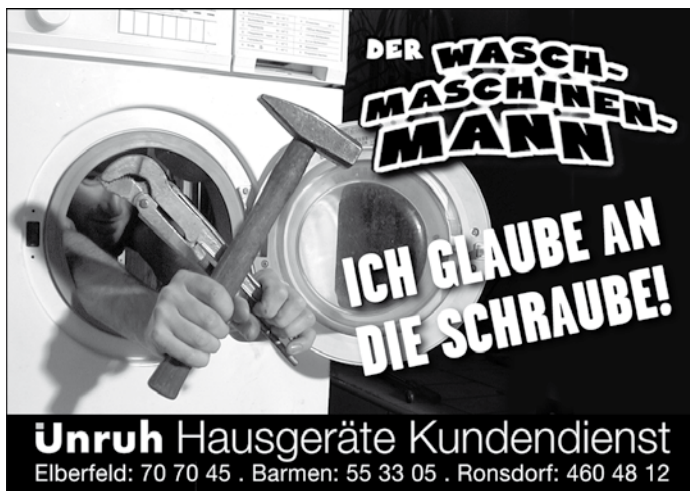
HOFAUE 53 - 55  
42103 WUPPERTAL  
TEL 0202/459 77 64

**Einstieg**  
in fortlaufende Kurse wieder  
ab 20. August 2014:

Tanzimprovisation,  
Ausdruckstanz für Frauen ab 50,  
Tanztherapie,  
Kreativer Tanz für Kinder,  
Schauspieltraining,  
Kinästhetik

**Neuer Kurs:**  
Tanz, Ausdruck und Heilung  
Ein Kurs für Menschen, die mit  
einer Krankheit leben  
Termin auf Anfrage

**HIER  
KÖNNTE  
BEIM  
NÄCHSTEN  
MAL  
IHRE  
ANZEIGE  
STEHEN**  
**0202/84806**



**DER WASCH-  
MASCHINEN-  
MANN**

**ICH GLAUBE AN  
DIE SCHRAUBE!**

**Unruh Hausgeräte Kundendienst**  
Elberfeld: 70 70 45 . Barmen: 55 33 05 . Ronsdorf: 460 48 12

**PROGRAMM 2014 SPECIALS**  
\*JULI\* AUGUST

19.30 h | CHORMUSIK | 6 - 8 EURO  
**DI 22-07** **13. W-TALER RUDELSINGEN**  
mit David Rautenberg & Pianist

20.00 h | MUSIK | 13 - 16 EURO  
**SA 02-08** **GANESH KUMAR &**  
das Positive Creative World Ensemble

22.00 h | PARTY | 5 EURO  
**FR 08-08** **SALSA SUMMER SPECIAL**  
mit Francesco, 21 h Schnupperkurs

20.00 h | MUSIK | 12 - 15 EURO  
**FR 22-08** **KAZDA**  
Jazz / Elektro-Band

**40 Jahre**  
**die hÖrse**  
Wolkenburg 100 | 42119 Wuppertal  
www.dieboerse-wtal.de  
**vielseitig®**  
Keiner wie wir.

**Locke**  
Established 1989. Kaffeespezialitäten, Fassbrause, Guinness & more

täglich ab 15:30h (auch feiertags), Fr & Sa 18:30h  
Kaiserstr.83, 42329 Wuppertal-Vohwinkel  
Tel. 0202/782750  
[www.locke-wuppertal.de](http://www.locke-wuppertal.de)

WattLöppt in NYC von Stephen Oldvoode1

## Peer Pressure and Allowance

Das Taschengeld ist in seiner juristischen Dimension etwas älter als sein pharmakologischer Gegenspieler, die Antibabypille. Während des Wirtschaftswunders nahm die volkswirtschaftliche Bedeutung des Taschengeldes dramatisch zu, denn wirtschaftswundernde Eltern hingen ihren noch geburtenstarken Nachwuchsjahrgängen Schlüssel um die Hälse und erbaten sich finanziellen Ablass vom schlechten Gewissen. Das führte dann rasch zur juristisch relevanten Frage, ob die Entgegennahme von Geld aus Händen Minderjähriger nicht zu schwebend unwirksamen Rechtsgeschäften führen würde. Denn grundsätzlich kann man mit eingeschränkt geschäftsfähigen Menschen keine gültigen Verträge schließen, auch nicht solche über eine Bluna oder die neue Single von T-Rex. Man erfand den Taschengeldparagrafen, der bedet: Kaufverträge auch mit nur eingeschränkt geschäftsfähigen Personen sind gültig, solange deren Leistung-Gegenleistungs- Beziehung eine gewisse finanzielle Höhe nicht übersteigt, oder kurz: Kaltgetränk oder Vanilleeis ja, Stereoanlage oder Vespa nein.

Mehr als nur eingeschränkt geschäftsfähig sind in New York die Mitglieder der Zunft der Rechtsanwälte, ja, sie müssen es sein, denn die juristische Ausbildung ist mindestens ebenso teuer, wie es Büroräume in Manhattan sind. Die Konkurrenz ist groß und folglich der Druck sich geschäftlich neue Nischen zu erschließen, denn traditionelle Felder wie Scheidungen, Schadenersatz oder Nachbarschaftsstreit gelten als überweidet. Ein ganz neues und lukratives Feld kommt da der darbenenden Zunft gerade recht, und eine zwar noch nicht rechtskräftige, weil derzeit noch angefochtene Entscheidung eines Familienrichters in Manhattan, lässt anwaltliche Herzen derzeit deutlich höher schlagen.

Der Richter urteilte im März, dass das Taschengeld – auch amerikanische "Allowance" genannt – sich von einer von den Eltern gewährten Vergünstigung hin zu einem subjektiv-familienrechtlichen Anspruch entwickelt habe, ähnlich dem Anspruch von Ehegatten auf Unterhaltsgewährung. Mehr noch, die Höhe der Allowance habe dem sozialen Status im Rahmen von Vergleichsgruppen wie Kindergarten- oder Klassenverbänden durchaus angemessen zu sein. Eine willkürliche Zurückstellung des Kindes durch Kürzung des Taschengeldes könne zu bleibenden psychischen Schäden führen, zu Diskriminierung in der Gruppe und damit zu bleibenden Schäden, die sich bis ins hohe Rentenalter negativ im Einkommensintegral niederschlagen könnten. So was sagt man in Rechtsstreitigkeiten gerne, denn das Honorar des Anwalts wird nach der Streitsumme bemessen und statistisch wie praktisch sind Einkommensintegrale von Angehörigen wohlhabender Schichten so was wie ein Jackpot. Es herrsche, so das Urteil, zwar kein Auskehrungszwang, das heißt nicht alle zur Verfügung stehenden Mittel müssen tatsächlich auch für die Allowance der Kinder ausgegeben werden, doch dürfe die soziale Adäquanz nicht andauernd und wesentlich unterschritten werden. Nicht wenige Kanzleien richten sich derzeit auf einträgliche Klagen von Kindern gegen ihre Eltern ein. Peer Pressure, also der Druck von Seinesgleichen, lässt Kids nicht nur stets einander ähnliche modische Vorstellungen hinsichtlich von Kleidung entwickeln, sie folgen auch gerne und fast schon synchron anderen Trends und je luxuriöser, desto besser und am allerbesten stellt man alle seine Peers in den Schatten.

Für Kinder im Schatten, also aus einkommensschwächeren Haushalten, scheint der gesellschaftliche Fortschritt in den USA im Hinblick auf das Taschengeld schließlich ebenso verheißungsvoll zu verlaufen, wie für die an einkommensschwächeren Haushalten regelmäßig uninteressierten Rechtsanwälte. Das Stichwort ist hier "collective bargaining", also die zwischen Interessensverbänden durchgeführten Verhandlungen. Hier meinte das genannte Urteil, dass Höhe von Taschengeld nicht nur Ausdruck einer sozial wie auch immer gearteten Angemessenheit sein müsse, sondern auch individuell oder eben gemeinschaftlich verhandelbar sei. Sollte das Urteil Rechtskraft erlangen, werden in nicht allzu ferner Zukunft Gewerkschaftssekretäre in Schulen und Kindergärten die Kleinen zu Verhandlungsgemeinschaften in Sachen Taschengeld organisieren. Die Antibabypille hat allerdings auch in den USA dafür gesorgt, dass es nicht mehr so viele Kinder sind.

# Allee-Road!



John

Knut

Clodie

Horst



*Auer Schule*



*Allee-Stübchen*



Ein gastronomischer Doppelpack in Wuppertal Unterbarmen!

Friedrich-Engels-Allee 185. 42285 W'tal-Unterbarmen. Tel. 0202/8 11 92

Friedrich-Engels-Allee 182. 42285 W'tal-Unterbarmen. Tel. 0202/897 32 41



# summer in the city

Verdammt nah an der Gastronomie.

## katzengold

Besuchen Sie uns auch im Internet!  
[www.katzengold.org](http://www.katzengold.org)

Luisenstr. • 42103 Wuppertal • Tel. 0202/30 45 26  
Frühstück: Mo - Fr 8 - 12 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr • So 10 - 13 Uhr  
Essen: Mo - Fr 12 - 23 Uhr • Sa 13 - 23 Uhr • So 13 - 22 Uhr  
täglich geöffnet: Ende offen!

### HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH, HERR OBERBÜRGERMEISTER JUNG!



...Wuppertal hat Nachwuchs bekommen! Zwei neue Erdmännchen haben das Licht der Welt erblickt. Wer hätte das gedacht?

„Ich bin so stolz...“ so OB Peter Jung gegenüber ITALIEN, „...ich war bei der Geburt dabei. Alles lief reibungslos.“

Vater und Kinder sind wohlauf, aber wer ist die Mutter? **R-RG**

### 100 JAHRE 1. WELTKRIEG

...Hierzu gehört auch die Geschichte von Lenin, dem alten Unruhestifter, den man 1917 mit der Eisenbahn quer durchs Deutsche Kaiserreich nach Russland reisen ließ, um dort zu revolutionieren und den Kriegsgegner zu schwächen. Man stelle sich vor, damals hätte es schon die Deutsche Bahn gegeben. Dann wäre Putin heute Zar und Merkel seine Frau: Angela, die Große. **Guido Pauly**

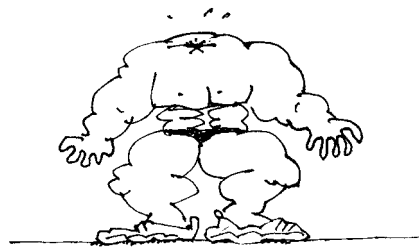
### ? FRAGEN AN ITALIEN ? ! ANTWORTEN VON ITALIEN !

? Auf welcher Position spielt eigentlich der „Falsche Fuffziger“? ?

! Depressives Mittelfeld !

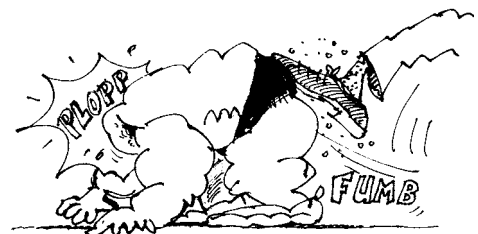
Danke, ITALIEN!

WILLKOMMEN...



jorgo

... IM ZDF SPORTSTUDIO...



...TIM WIESE!



## Wald von Eugen Egner

Ein Fremdkörper im Mund beim Toastessen bewirkte, dass ich mich zu Fuß in einer Straße wiederfand, die ich seit gut dreißig Jahren nicht mehr aufgesucht hatte. Naturgemäß traf ich alles stark – doch kaum zum Vorteil – verändert an, sogar das Umspannwerk war entfernt worden. Wo mochten die Anwohner nun wohl ihren teuren Strom umspannen? Vielleicht in dem kleinen Wald am oberen Ende der Straße? Ob es den kleinen Wald überhaupt noch gab?

Das wollte ich gern untersuchen, denn die Frage erschien mir aus einem weiteren Grund bedeutsam: Falls es den Wald nicht mehr gäbe, was wäre dann aus dem Reisebusunternehmen geworden, das sich dort einst aus Gründen der Angst versteckt hatte? Die Angelegenheit war aufregend. Entsprechend aufgeregt lief ich die Straße hinauf, wobei ich unablässig „uh jäh, uh jäh“ rief. Es lohnte sich. Oben angekommen, sah ich wahrhaftig, ganz wie früher, besagten Wald vor mir. Er machte einen überraschend unveränderten Eindruck. Ob er mich erkannte? Ich betrat ihn, wenn auch nicht so experimentell gesinnt, wie ich es in früheren Jahren getan hatte, so doch mit unverkennbarem Interesse. Letzteres förderte bald zutage, wie sehr sich der kleine Wald in seinem Inneren treu geblieben war. Ich staunte!

Ganz in der Nähe des großen Erdlochs, das an derselben Stelle wie ehemals klaffte, fand ich dann das Reisebusunternehmen. Nach dreißig Jahren versteckte es sich noch immer hier! Wie groß musste seine Angst sein! Um ein Haar hätte mich die Rührung des Wiedersehens zu Tränen hingerissen.

Die alberne braune Arzttasche, die ich früher zu tragen pflegte, materialisierte sich unwillkürlich wieder an meiner rechten Hand, so dass ich sie verärgert in das Erdloch schleuderte. Der Trampelpfad und die ihn säumenden Pflanzen sahen nach wie vor zum Verrücktwerden aus, die „Uh jäh“-Rufe waren mir glücklicherweise vergangen. So weit ich erkennen konnte, wurde in dem Wald keinerlei Strom umgespannt. Reisebusse standen im Schatten unter den voll belaubten Bäumen herum; das Reisen schien in den Jahrzehnten des Versteckens von ihnen abgefallen zu sein. Der Inhaber des Unternehmens graste versonnen auf einer Schneise.

Leutselig ging ich auf ihn zu, grüßend und leise schwatzend. Sich in den Hüften hebend, grüßte der Grasende zurück. Mit vollem Mund sprach er von früheren Reisen, von menschengefüllten Bussen und der großen Angst, die schließlich dazu geführt hatte, dass man sich hier versteckte.

Später kam seine Frau, eine freundliche ältere Dame, von einem der Bäume herunter. Sie lud mich ein, zum wöchentlichen Insektenrennen rund um das Erdloch zu bleiben. Das Rennen wurde von einer Brotfabrik finanziert, Toastscheiben waren als Botschafter des guten Willens längs der Rennstrecke aufgestellt worden. Ja, es gab sogar eine Wettannahmestelle, und ich setzte meinen ganzen Wochenlohn auf die Motten. Die Spannung stieg, schon wärmten die konkurrierenden Wespen schnalzend ihre Fahrräder an.

rattelschneck



# ITALIEN ONLINE!



Jetzt blättern, zoomen, downloaden, bookmarken,  
posten, twittern, liken und überhaupt:  
[www.italien-wuppertal.de/online/078014](http://www.italien-wuppertal.de/online/078014)



Platz frei ... für eine(n) MitnutzerIn in einer Bürogemeinschaft  
im Atelierhaus Ulle Hees\_Unterbarmen\_info@kss-viskom.de

[www.njuuz.de](http://www.njuuz.de) LOKALNACHRICHTEN FÜR WUPPERTAL




Von Wuppertalern **njuuz** für Wuppertal

HARRY VOM HOMBUEHEL

Engels, Stöcker,  
Husch-Husch? Man  
sollte dem langen  
Donnerstag mal ein  
Denkmal setzen -  
Gegen das Vergessen!



Gärten formen | Gärten pflegen  
Torsten  
**Kundt**



**Ich mach'et Ihnen schön!**

Telefon 0202 69 59 793  
[torsten.kundt@t-online.de](mailto:torsten.kundt@t-online.de)

Gestaltung: [polaris-online.de](http://polaris-online.de)

**25.-27. JULI**  
Camping Open 24.7.-28.7.

# RUHR REGGAE SUMMER

**1 LIVE**

THREE DAYS OF LOVE, PEACE & MUSIC

**BUNNY WAILER  
BEGINNER  
ALBOROSIE  
BEENIE MAN  
PERFECT  
AFROB**

**RICHIE CAMPBELL  
MARTIN JONDO  
JAH SUN  
NOSLIW**

**MOOP MAMA  
SEBASTIAN STURM  
MIWATA  
AND MANY MORE**

**U-CLUB DANCEHALL TENT**  
POW POW MOVEMENT · WARRIORSOUND  
JUGGLERZ · SUPERSONIC SOUND  
AND MANY MORE

[www.REGGAESUMMER.com](http://www.REGGAESUMMER.com)

**MÜLHEIM a.d. RUHR**



Tickets



Krombacher  
riddim

**3 Tage  
3 Bühnen  
50 Acts  
TICKETS  
STRENG  
LIMITIERT**

DUBSTAGE  
BINGOLINCHEN  
BEACH AREA  
POOL AREA  
BAZAR  
CAMPING  
(OPEN 24.7.-28.7.)

